

# さばえ SABAE SHAKYO DAYORI 社協だより



## 共に生きる力を育てる福祉教育



各小学校では福祉体験、障がいのある方や高齢者との交流等さまざまな福祉教育を実践し、豊かな福祉のこころを育むことに取り組んでいます。障がいのある方の日常生活での困り事や高齢者の得意分野でのふれあいでは実際に生の声を聞くことで、福祉のことや自分たちができることを考える時間となりました。みんなが支え合うまちづくり、共生社会の地域づくりを目指します!!

### Index

- 表紙 福祉教育
- 2P 点訳・音訳希望者募集／みんなのカフェ
- 3P 介護保険課だより／歳末たすけあい募金
- 4～5P 社協会費
- 6P 各種相談窓口

No. 231  
令和5年  
11月24日発行

鯖江市社会福祉協議会



公式 Facebook

URL <https://www.sabae-shakyo.or.jp/>

# 広報誌の音訳CD・点訳版を配布しています

目の不自由な方へ、広報誌『さばえ社協だより』『広報さばえ』を音訳したCDや点訳版を無料配布しています。ご希望の方は、社会福祉協議会へお問い合わせください。

## 音訳・点訳とは

・音訳は、墨字(活字)で書かれた内容を音声にして伝えること  
 ・点訳は、墨字(活字)を点を組み合わせて表した文字に打ち直すこと。

## 音訳CDについて

音訳ボランティア「くさぶえ」では、毎月広報誌の音訳を行い、登録されている市内の目の不自由な方などに音訳CDを配布しています。

## 音訳版ができるまで

毎月25日前後に、アイアイ鯖江にて広報誌を受け取り、会員内で担当ページを話し合い同施設内の点訳録音室にて、パソコンの専用ソフトで録音しCDを製作します。読み上げる際には、普通に話すのと違い、スピードにも口調にも細心の注意を払い、また、どの記事からでも聞けるように、記事ごとに区切っています。

録音が終わったら、出来上がったCDにタイトルを記入し、封筒に宛名を記入して発送しています。広報誌を受け取ってから、発送までおおむね1週間前後で行い、なるべく発行日から時間をおかずにご利用者に届くように作業をしておりますが、数十ページある広報誌を1週間程度



の短期間で音声化してCDに焼く作業を毎月行っていてなかなか大変です。

## 点訳版について

広報誌「さばえ社協だより」「広報さばえ」は、「点訳むつみ会鯖江支部」と「中河のひらサークル」が、電気の検針票や福井新聞のコラムなどは「点訳あいあい」「さくらんぼ通信」が点訳し、登録されている市内の目の不自由な方などに配布しています。登録されている方のニーズに合わせて記事を点訳するため、一人一人の好みを考えながら作業しています。



## 点訳版ができるまで

原稿等を受け取った後、主に自宅にてパソコンの専用ソフトを使い作業を行います。広報誌などページ数の多いものは複数人で分担して行いますが、基本個人作業になります。

その後、アイアイ鯖江の点訳録音室で点字打ち出しを行い、封筒に宛名を記入し発送します。

## お問い合わせ先

鯖江市社会福祉協議会  
 ☎ 0778-510091  
 Fax 0778-518079

# ♪「みんなのかふえ」で 楽しく、わいわいお餅作りませんか～♪

☕ 日 時：1月17日(水)と18日(木)  
 13:30～15:30  
 ※申し込みは不要です。

☕ 場 所：鯖江市文化の館内  
 こっしえるん。かふえ  
 鯖江市水落町2丁目25-28

☕ 参加費：400円 ☕ 持 物：エプロン・お弁当箱(タッパなど持ち帰り用)  
 ※「みんなのかふえ」とは、元気な方もお手伝いが必要な方も参加できる集いの場です。

【お問い合わせ先】 こっしえるん。かふえ 携帯電話:090-8264-4719



一緒に、おろし餅  
 きなこ餅  
 作りましょう!  
 お餅、詰まらせ  
 ないでね～!

# 介護保険課だより

## ～鳥羽事業所「なかま」紹介～

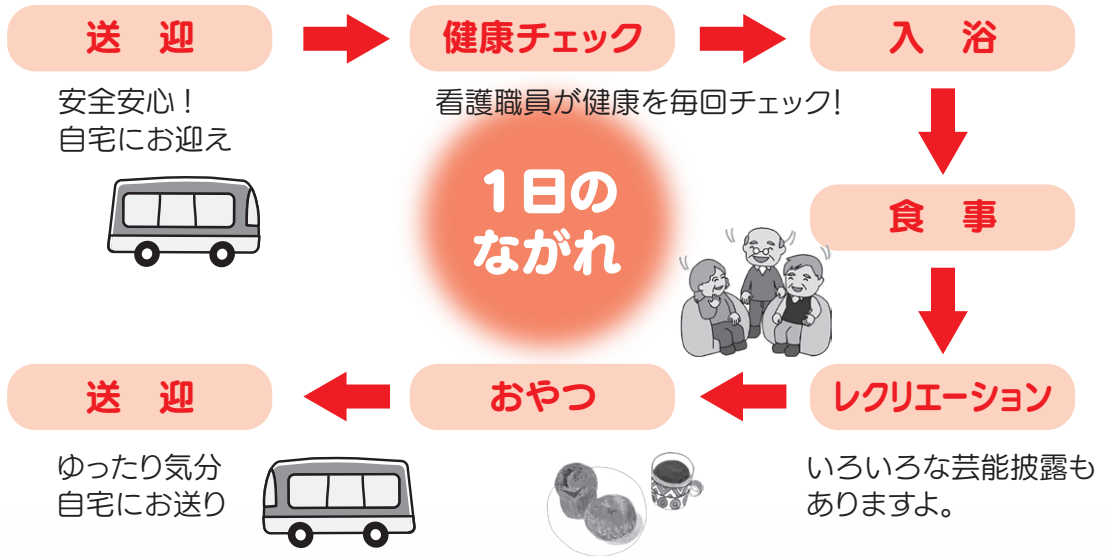
鯖江市社会福祉協議会では、鳥羽中駅(福武線)近くの鳥羽事業所「なかま」で高齢者へのデイサービス、障がいのある児童への放課後等デイサービスなどを行っています、今回はデイサービスセンターなかまを紹介します。

鳥羽中駅徒歩1分 鳥羽事業所「なかま」→



### デイサービスセンターなかま ～高齢者デイサービス～

2Fフロアでは、高齢者デイサービスを行っており、職員ひとりひとり真心をもって笑顔で業務にあたっています。1F大浴場では季節ごとのお風呂(よもぎ、柿、みかんなど)を提供。外出行事には菊人形観覧もあります。



# 歳末たすけあい募金運動がはじまります

12月1日から共同募金運動の一環として行う“歳末たすけあい募金運動”が始まります。今年の募金目標金額は **1,900,000** 円で、募金は次の事業を行うための資金として活用されます。皆様のあたたかい御理解、御協力をよろしくお願いいたします。

#### ひとり暮らし高齢者を対象とした歳末慰問事業

♥70歳以上のひとり暮らし高齢者歳末慰問品をお届けします。



#### ひとり暮らし高齢者への年賀状送付事業

♥市内の小学生のみなさんから、65歳以上のひとり暮らし高齢者の方に対して心のこもった年賀状をお届けします。



#### 要支援者への年賀状送付事業

♥要支援者の方との交流を図り孤独感を解消していただくことを目的に年賀状をお届けします。

#### 地域ささえ愛サービス事業

♥支援が必要な方へ家事や外出を支援する「地域ささえ愛サービス事業」の費用を助成します。

#### 地区社協活動推進事業

♥地域福祉活動を活性化させるために公民館単位にある地区社協に対して活動費を助成します。

#### 【お問い合わせ先】

鯖江市共同募金委員会(鯖江市社会福祉協議会内)  
TEL51-0091 FAX 51-8079

# 令和5年度 社協会費にご理解・ご協力 ありがとうございました

～皆さまのあたたかいご協力に心よりお礼申し上げます！～

**総額 6,101,585 円**

普通会費

4,964,655 円

賛助会費

(1口3,000円)

497,900 円

特別賛助会費

(1口10,000円)

639,030 円

今年度も「普通会費」につきましては、区長さんを通じて市民の皆様にご協力を賜り、左記の成果を挙げる事ができました。また、「特別賛助会費、賛助会費、特別会費」をお願いしたところ、多くの方にご協力を得る事が出来ました。ここに、ご協力いただいた方のご芳名を掲載し、お礼とさせて頂きます。誠にありがとうございます。

(令和5年11月10日現在)

社協会費にご協力いただいた方のご芳名を紹介いたします。(敬称省略 順不同)

- |  |  |  |
|--|--|--|
| 帰山 順子<br>街道 佳子<br>落合 陽子<br>奥田 俊雄<br>大脇 浩美<br>大森 弘子<br>大森 則雄<br>大橋 巧<br>大野 みや子<br>大塚 とよ子<br>大久保 裕子<br>内田 節子<br>今宮 廣美<br>稲倉 正弘<br>伊藤 朱美<br>石本 豊昭<br>伊坂 眞千子<br>天谷 文代<br>安達 美知子<br>浅野 勲<br>朝倉 徳蔵<br>朝倉 教眞<br>青山 茂右衛門<br>青山 昭八郎 | 片山 幸子<br>片山 尚之<br>加藤 満理子<br>加藤 良春<br>兜 鉄男<br>軽部 和子<br>川江 洋子<br>北川 三恵子<br>北出 嘉子<br>木下 輝美<br>木村 一美<br>葛野 順子<br>葛野 正栄<br>窪田 ひろみ<br>久保 ちづ子<br>熊野 澄子<br>河野 隆夫<br>小嶋 志保美<br>小林 博文<br>米谷 節子<br>近藤 恵美子<br>齋藤 道夫<br>坂井 久美子<br>酒井 久美子<br>酒井 貞利<br>酒井 春美<br>坂上 喜一<br>左近 美千代 | 佐々木 寿尚<br>佐々木 浩美<br>佐竹 裕美<br>佐藤 糸子<br>清水 一恵<br>清水 澄<br>清水 友美<br>末本 真佐明<br>末本 喜子<br>菅井 純子<br>杉本 穎子<br>杉本 法雄<br>鈴木 武雄<br>鈴木 直美<br>税理士法人川中経営<br>関 ますみ<br>瀬戸川 信隆<br>高岸 善存<br>田賀 桂子<br>高沢 礼子<br>高野 幸子<br>高野 利明<br>高野 弘幸<br>高橋 正樹<br>高橋 みち代<br>田賀 文江<br>瀧谷 次雄<br>瀧波 京生 |
|--|--|--|

**賛助会員**  
社協の活動に賛同し、三、〇〇〇円以上ご協力いただいた法人・個人

竹内 與三松  
田中 悦子  
田中 恵子  
田中 隆治  
田中 豊明  
田中 涼一  
谷口 清  
津田 善峰  
坪内 利正  
坪田 喜久子  
手賀 友裕  
内藤 裕美  
中島 洋子  
永田 和代  
中林 尋和  
仲保 直子  
中村 円治  
中村 雅子  
西澤 守  
西野 光留  
西本 義親  
西山 松記  
野形 吉男  
野尻 茂野  
野尻 伸太  
畑中 美智子  
畑山 珪子

八田 庄一  
八田 安弘  
林 茂樹  
林 のり子  
菱川 恵子  
平池 美廣  
福岡 正敏  
福岡 一美  
福岡 るり子  
福田 義和  
福田 れつえ  
堀 一之  
堀 浩二  
堀 浩子  
堀 洋子  
前川 かほる  
前田 裕紀子  
牧野 洋子  
増田 俊行  
増永 隆俊  
松井 峰晴  
松山 幸雄  
茨田 隆信  
三崎 重夫  
水嶋 正信  
水野 和重  
水野 徹  
蓑輪 美幸

三原 まち子  
宮川 頌子  
宮田 伸子  
宮本 昌彦  
室賀 和子  
森川 裕美  
森本 茂  
森本 次雄  
屋木 洋子  
安原 よしえ  
薮根 田美子  
山口 きよ香  
山元 英二  
山本 栄治  
山本 和恵  
山本 敬一  
山本 初治  
山本 真紀  
山本 勝  
山本 美津子  
山森 年江  
湧口 節子  
吉田 知加子  
吉田 弘美  
吉村 和子  
吉村 ひろみ  
吉村 みどり

特別賛助会員  
社協の活動に賛同し、  
一〇、〇〇〇円以上ご協力  
いただいた法人・個人

大日メタックス(株)  
田中段ボール工業(株)  
(株)東信自動車  
當田屋 栗田健治  
(株)トミックス  
(株)トヨタレンタリース福井  
(有)ニシザワ紙文具  
(有)西山ストア  
野尻 裕之  
畑中 正明  
(有)ハンズ  
福井信用金庫鯖江営業部  
福井トータルケア(株)  
(株)福岡組  
(株)フクオカラシ  
(株)フクシン  
藤田胃腸科内科外科医院  
(株)フジタ・印刷  
(株)富士土建  
北陸銀行神明支店  
(株)マイクック  
(有)丸善電気商会  
見附 城  
みどりヶ丘病院  
蓑輪 進一  
柳沢医院 柳沢博史  
山岸医院  
(株)ヨシケイ福井

齋藤 多久馬  
斉藤鉄工金物店  
サイトーバンキン(株)  
さいん工房  
酒井化学工業(株)  
(株)佐々木土建  
(一社)鯖江建設業会  
鯖江交通(株)  
鯖江市婦人福祉協議会  
社会医療法人寿人会 木村病院  
税理士法人野村会計  
大英工専(有)

吉田産業(株)  
米又  
(株)鷺田機械  
渡邊電気(株)

特別会員  
市内全戸に呼びかけを  
お願いした会費の中で、  
二、〇〇〇円以上ご協力  
いただいた方

石川 勉  
大久保 久三夫  
河野 隆夫  
齋藤 瑛子  
坂口 孫太郎  
新谷 繁  
西川 春夫  
三崎 重夫  
敬称省略

# 各種相談・交流の場の案内

社会福祉協議会では、様々な相談や交流の場を提供していますので、ぜひ活用してください。

\* 新型コロナウイルス感染拡大により、急遽変更になる場合があります。

相談内容		時間	開催日
無料法律相談	弁護士が法律に関する相談に応じます ※相談日の1週間前から予約開始 ※会場の都合により中止になる場合があります 会場 鯖江市文化センター	午後1時30分 ～午後4時30分	12月4日、18日 1月15日、29日

お問い合わせ先 アイアイ鯖江 ☎51-0091

たくみ会 (発達のお悩み 相談会)	0～18歳の発達が気掛かりな子の相談 (相談員・大学教授)・交流の場 会場 鳥羽事業所なかま	午後4時00分 ～午後6時00分	12月27日 1月25日
-------------------------	--	---------------------	-----------------

お問い合わせ先 鳥羽事業所 ☎51-1839



## 寄付

皆さんからのあたたかい心遣いありがとうございます。社会福祉協議会への寄付は税制控除の対象となります。

令和5年9月15日～11月10日まで

♡匿名

紙パンツ×3袋

♡匿名

肌着×8枚

## ボランティア登録しませんか

～鯖江市ボランティアセンター～

鯖江市ボランティアセンターでは、自分の得意なことを生かしてボランティア活動する人を応援しています。登録された方には、活動場所のご相談やボランティア室（アイアイ鯖江）の使用などが可能となります。一度ご相談ください。

- ・趣味で囲碁将棋をやっている
- ・歌が得意
- ・子どもに勉強を教えてみたい
- ・土いじりが得意で、季節の花を育てている

**友達登録してください!**  
◇公式LINEアカウント◇

市内で活動するボランティアの活動紹介や、活動に役立つさまざまな情報（助成金や研修会など）を不定期に配信していますので、是非友達登録をお願いします。



友達登録は、こちらを読み取ってください。



▶ 社会福祉法人 鯖江市社会福祉協議会 〒916-0022 鯖江市水落町2丁目30番1号 アイアイ鯖江・健康福祉センター内  
▶ TEL (代) 0778-51-0091 FAX 0778-51-8079

総務課 地域福祉・総務係 / 鯖江市ボランティアセンター  
介護保険課 居宅介護支援事業所 / ホームヘルプサービスセンター / デイサービスセンター  
鯖江市共同募金委員会

▶ 地域包括支援センター神明(鯖江市社会福祉協議会内) TEL 0778-51-2840 FAX 0778-51-8079

▶ 鳥羽事業所 〒916-0017 鯖江市神明町5丁目5番37号 ▶ TEL 0778-51-1839 FAX 0778-51-8805  
デイサービスセンターなかま 放課後等デイサービスセンター・日中一時支援  
鯖江市高齢者・障害者日常生活自立支援センター 鯖江市障害者生活支援センター